

Erfassungsbogen zur Aufnahme in den Ehrenamtlichen Dolmetscher-Pool

Für die Aufnahme als Sprachmittler in den ehrenamtlichen Dolmetscher-Pool des Landkreises Bernkastel-Wittlich werden einige Angaben zu Ihrer Person und Ihren Kenntnissen benötigt.

Bitte füllen Sie den folgenden Erfassungsbogen gewissenhaft aus und senden ihn per E-Mail oder Post an das Integrationsbüro der Kreisverwaltung. Sie können den Erfassungsbogen auch gern persönlich in der Kreisverwaltung abgeben.

Nachname, Vorname¹: _____
Adresse¹: _____
Telefon (Mobil)¹: _____
E-Mail¹: _____
Geburtsdatum¹: _____
Geburtsort¹: _____
Sprachen^{1,2}: _____

Haben Sie schon einmal ehrenamtlich als Sprachmittler übersetzt?

Haben Sie ein Spezialthema, in dem Sie sich gut auskennen (z.B. Kita, Schule, Krankenhaus, usw.)?

Gibt es Themenbereiche, in denen Sie nicht übersetzen wollen?

An welchen Wochentagen und zu welcher Uhrzeit haben Sie Zeit für einen Dolmetschereinsatz?

Können Sie Termine mit dem Auto oder mit öffentlichen Verkehrsmitteln (z.B. Bus) erreichen?

Ja Nein

Bemerkungen:

Einwilligung zur Aufnahme und Verarbeitung personenbezogener Daten

Mit meiner Unterschrift erkläre ich ausdrücklich meine Einwilligung zur Erhebung, Verarbeitung und Nutzung meiner vorstehend genannten Daten durch das Integrationsbüro der Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich (nach Maßgabe Art. 6 und 7 DS-GVO³ und § 3 LDSG⁴). Ich bin einverstanden, dass erforderliche Kontaktdaten (Telefonnummer und/oder E-Mail-Adresse) im konkreten Einzelfall an den jeweiligen externen Kooperationspartner zur Absprache über Termin und Ort der Dolmetschertätigkeit übermittelt werden dürfen.

Ich bin mit der Zusendung von Informationen oder Einladungen per Post oder E-Mail einverstanden. Diese Einwilligungserklärung kann von mir jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen werden.

Datum, Unterschrift¹

Bei Fragen nehmen Sie gerne Kontakt zu uns auf:

Integrationsbeauftragte

Ute Erz

Tel. 06571/14-2390

Fax 06571/14-42390

ute.erk@bernkastel-wittlich.de

Bildungskoordinatorin für Neuzugewanderte

Veronika Kutschin

Tel. 06571/14-2226

Fax 06571/14-42226

veronika.kutschin@bernkastel-wittlich.de

Postanschrift: Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich, Kurfürstenstraße 16, 54516 Wittlich

¹ Diese Felder sind Pflichtangaben.

² Bitte geben Sie hier nur Sprachen an, die Sie für eine ehrenamtliche Dolmetschertätigkeit ausreichend beherrschen.

³ DS-GVO: EU-Datenschutzgrundverordnung

⁴ LDSG: Landesdatenschutzgesetz